



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Подпункт b) пункта 74 первоначального перечня*

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В своей резолюции [72/185](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря выяснять мнения государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии основанный на этих мнениях доклад по существу вопроса о воздействии глобализации на осуществление в полном объеме всех прав человека, включая рекомендации относительно способов преодоления этого воздействия. Ответы, полученные от правительств Аргентины, Гондураса, Испании, Катара, Португалии, Российской Федерации и Того, приводятся в кратком изложении в разделе II настоящего доклада. Общие проблемы и темы, представляющие интерес, освещены в разделе III в форме выводов и рекомендаций относительно способов преодоления воздействия глобализации на осуществление в полном объеме всех прав человека.

* [A/73/50](#).



I. Введение

1. В своей резолюции [72/185](#) Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека ([A/72/132](#)) и просила Генерального секретаря продолжать выяснение мнений государств-членов и соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и представить Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии основанный на этих мнениях доклад по существу данного вопроса, включая рекомендации относительно способов преодоления воздействия глобализации на осуществление в полном объеме всех прав человека.

2. Во исполнение этой резолюции Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) 13 апреля 2018 года направило государствам-членам и соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций просьбу представить их мнения по данному вопросу. По состоянию на 14 июня 2018 года, Управление получило ответы от правительств Аргентины, Гондураса, Испании, Катара, Португалии, Российской Федерации и Того. Ответы от учреждений системы Организации Объединенных Наций не были получены.

II. Краткое изложение полученных ответов

A. Аргентина

3. Аргентина выразила мнение, что глобализация предоставляет возможности для осуществления прав человека, включая право на развитие, как оно определено в Декларации о праве на развитие, и в то же время создает для него препятствия. В целях реализации индивидуального и коллективного права человека на развитие необходимо приложить согласованные усилия по диверсификации экономики, с тем чтобы повысить производительность и развивать основанные на знаниях и более инклюзивные секторы трудовых ресурсов с высокой добавленной стоимостью.

4. Аргентина приветствовала мандат Специального докладчика по вопросу о праве на развитие в качестве одного из способов решения проблем в области прав человека, связанных с глобализацией, в частности в целях выработки руководящих принципов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, уменьшению опасности бедствий, финансированию развития и преодолению последствий изменения климата.

5. Аргентина подчеркнула, что социальные конфликты, связанные с предпринимательской деятельностью, создают серьезную проблему в аспекте защиты прав человека. Экономические, социальные, экологические и культурные последствия этой деятельности коснулись, в частности, уязвимых групп населения. Для того чтобы построить модель развития, основанную на правах человека, необходимо создать благоприятную среду для инвестиций, которые предусматривали бы гарантии защиты и соблюдения прав человека всех людей.

6. По мнению Аргентины, Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека служат важным инструментом для уменьшения социальных конфликтов, связанных с предпринимательской деятельностью, и обеспечения координации с заинтересованными сторонами и их участия в разработке политики в области прав человека в связи с предпринимательской деятельностью. Аргентинский Секретариат по правам человека и культурному

плюрализму установил элементы для планирования политики, касающейся предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: проведение базовых исследований в отношении степени соблюдения прав человека государственными и частными предприятиями и разработка национального плана действий в области предпринимательской деятельности в аспекте прав человека с привлечением заинтересованных сторон. Он также призвал к проведению национального диалога, направленному на выполнение целей в области устойчивого развития, которые касаются гендерного равенства (цель 5), уменьшения неравенства (цель 10), достойной работы и экономического роста (цель 8), мира, правосудия и эффективных институтов (цель 16), а также партнерства в интересах устойчивого развития (цель 17). Базовые исследования, план действий и диалог в интересах устойчивого развития открывают возможности для применения правозащитного подхода в тех сферах государственного управления, где часто игнорируются вопросы прав человека. Наконец, Аргентина призвала разработать руководящие положения и инструменты, с тем чтобы осуществление вышеупомянутых Руководящих принципов основывалось на примерах наиболее успешной практики, применяемой различными заинтересованными сторонами.

В. Гондурас

7. В ответе Гондураса освещаются вопросы, связанные с деятельностью по искоренению нищеты и правом на питание. Министерство социального развития и социальной интеграции отвечает за общую политику в области социальной защиты, продовольственной безопасности, прав женщин и прав ребенка. Эта политика предусматривает осуществление проектов, направленных на борьбу с нищетой, в том числе посредством выдачи обусловленных денежных выплат и неденежных пособий; профессиональной подготовки мелких производителей; строительства и улучшения жилого фонда; обеспечения права на здравоохранение; а также открытия специализированных центров по оказанию поддержки уязвимым группам населения. Кроме того, Гондурас принял государственную политику в области прав человека и национальный план действий по правам человека на период 2013–2022 годов. Оценка этой деятельности, проводившаяся при содействии Межамериканского банка развития, показала обнадеживающие результаты в отношении политики, направленной на сокращение масштабов нищеты и недоедания.

8. В ответе Гондураса также рассматриваются вопросы, касающиеся экономического роста и государственного долга. В последние годы стране удалось сохранить постоянный экономический рост и создать условия для обеспечения макроэкономической стабильности, что способствовало повышению уровня правовой защищенности и расширило возможности для национального и иностранного инвестирования. Одними из основных причин пагубного воздействия финансового кризиса 2008 года на национальную экономику являлись сокращение суммы денежных переводов от граждан Гондураса в Соединенных Штатах Америки и снижение объема экспорта. С целью смягчения последствий этого кризиса Гондурас снизил ставку кредитно-денежной политики, ввел дифференцированные нормы резервирования для сбора ресурсов в национальной и иностранной валютах и принял закон о финансовой ответственности, который требует осуществления контроля за государственными расходами.

9. Основные последствия изменения климата, с которыми сталкивался Гондурас, — это наводнения, засухи, распространение вредителей с сельском хозяйстве и экосистемах, ущерб здоровью людей, утрата прибрежных земель и активизация климатических явлений. Гондурас принял национальную повестку дня по вопросам изменения климата, в которой учитываются международные

обязательства страны и национальные потребности, а главное внимание в мерах по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему уделяется человеку. В связи с этим Гондурас принял национальный план по смягчению последствий изменения климата и национальный план по адаптации к этим изменениям, который составляет часть программы по вопросам управления и прав человека. К другим мерам относятся принятие стратегий, законов и политики в области изменения климата и охраны окружающей среды, осуществление программы, которая направлена на снижение рисков, связанных с изменением климата, для мелких производителей, а также создание Президентской канцелярии по вопросам изменения климата.

10. Гондурас участвует в экспериментальном проекте, осуществляемом Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, который предусматривает комплекс мер в отношении беженцев, и Гондурас стал первой страной происхождения, приступившей к процессу принятия глобального договора о беженцах. Гондурас сообщил о международном, региональном и двустороннем сотрудничестве в области защиты прав мигрантов, которое осуществляется с многочисленными заинтересованными сторонами.

С. Португалия

11. Португалия напомнила, что ни один человек не должен стать апатридом, поскольку право на гражданство признано во Всеобщей декларации прав человека. В связи с этим Португалия планирует заключить международные соглашения, которые расширят круг прав на гражданство, взаимно признанных внутри Сообщества португалоязычных стран. Португалия подчеркнула важность уважения свободы вероисповедания в глобализованном мире. По этой причине она поощряет межрелигиозный и всеохватный диалог путем расширения сферы компетенции Комитета по свободе вероисповедания и укрепления плюрализма в его рамках, а также осуществляет национальную инициативу в интересах существования и межрелигиозного диалога.

12. Португалия отстаивает демократические ценности и права человека в своей внешней политике. Она считает, что активное и правомочное участие в главных органах, специализированных учреждениях, фондах и программах системы Организации Объединенных Наций является одним из важнейших элементов борьбы с угрозами коллективной безопасности и общему благополучию, в частности борьбы с терроризмом и воинствующим религиозным экстремизмом, киберпреступностью и торговлей людьми. В связи с этим Португалия намерена способствовать принятию экологически и социально устойчивых моделей развития и бороться с глобальными тенденциями, которые основаны на социальной эрозии.

13. Португалия обеспечивает правовую защиту, включая правовую помощь и юридические консультации, с тем чтобы никто не испытывал трудностей или не был лишен по причине социального или культурного статуса либо отсутствия финансовых средств возможности получать информацию о своих правах, осуществлять или отстаивать их. Это включает правовую защиту португальских или европейских граждан, которые не в состоянии покрыть соответствующие расходы, лиц без гражданства и иностранцев, проживающих в Португалии или других странах, которые предоставляют аналогичные гарантии для граждан Португалии.

14. Португалия подчеркнула прямую связь между глобализацией и растущим потоком граждан, перемещающихся между государствами и регионами. В за-

ключение она подтвердила важность а) поощрения и обеспечении права на достойный труд; б) разработки национальных законов и международно-правовых норм, которые гарантировали бы трудящимся-мигрантам и членам их семей право на труд и социальную защиту; в) обеспечения соблюдения и укрепления существующих международных норм, гарантирующих эквивалентные права трудящихся-мигрантов и членов их семей; г) развития и совершенствования служб государственного управления, которые должны учитывать культурные особенности во все более многокультурных обществах (например, посредством организации регулярной подготовки тех, кто тесно взаимодействует с людьми различного происхождения); и е) укрепления международных соглашений о свободном передвижении граждан и гарантии социальной защиты и трудовых прав.

D. Катар

15. Катар подчеркнул важность включения международных норм по правам человека в международное торговое право, в частности в связи с работой Всемирной торговой организации, Международного валютного фонда и Всемирного банка. При включении таких норм следует учитывать задачу обеспечения экономического развития при одновременном соблюдении прав человека. Катар обратил внимание на необходимость создания благоприятной среды для осуществления права на развитие, сокращения разрыва между богатыми и бедными, стимулирования роста экономики и искоренения нищеты. Такая среда должна также поддерживать благое управление, транспарентность и многостороннюю торговую и финансовую систему, которая была бы открытой, основанной на правилах, предсказуемой и недискриминационной.

16. По мнению Катара, глобализация может оказывать как положительное, так и отрицательное воздействие на права человека. Развитие информационно-коммуникационных технологий повышает способность государств обеспечивать осуществление прав человека. С другой стороны, глобализация приводит к масштабным финансовым кризисам, отсутствию безопасности, нищете, социальному отчуждению и неравенству внутри обществ и между ними. Кроме того, приносимые глобализацией блага часто распределяются неравномерно. Глобализация также негативно сказывается на социальной сплоченности и приводит к росту потребления наркотиков.

17. Катар привел несколько успешных примеров принятых им законодательных и иных мер. К ним относятся ратификация ключевых международных договоров по правам человека; создание Национального комитета по правам человека и Департамента по правам человека Министерства иностранных дел; принятие политики в области развития в соответствии с правами человека, включая право на развитие (например, Концепции национального развития Катара на период до 2030 года); меры по предупреждению нарушений и защите трудовых прав, включая механизмы укрепления потенциала и мониторинга, ряд которых предназначены для трудящихся-мигрантов; меры по борьбе с нищетой, защите социальных прав и культурной самобытности, по обеспечению благого управления и транспарентности; а также предупреждение насилия и преступности. Кроме того, Катар указал на негативные последствия для прав человека, вызванные введением некоторыми странами «эмбарго» в отношении Катара.

18. Катар предложил ряд рекомендаций с целью предотвращения негативного воздействия глобализации на осуществление в полном объеме всех прав человека, поощрения позитивных тенденций и недопущения применения двойных стандартов и избирательности в области прав человека. Рекомендации, включая те, которые касаются международной торговой системы, стратегии устойчивого

развития, предпринимательской деятельности и привлечения к ответственности за нарушения, нашли отражение в представленных в настоящем докладе выводах и рекомендациях.

Е. Российская Федерация

19. Российская Федерация подчеркнула огромную важность целей и задач в области устойчивого развития на период до 2030 года и сослалась на резолюцию 35/21 Совета по правам человека, в которой признается вклад устойчивого развития в осуществление прав человека. Российская Федерация отметила, что поступательное экономическое развитие обеспечивает более эффективное осуществление основных прав человека, таких как право на образование, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и на достаточные жилище, питание, доступ к питьевой воде и санитарии и на социальное обеспечение, и способствует осуществлению гражданских и политических прав. Российская Федерация также подчеркнула, что неотъемлемым элементом развития является избавление людей от крайней нищеты.

20. Глобализация может стать благоприятной для всех и справедливой только посредством оказания помощи развивающимся странам в укреплении их национальной экономики и создания необходимых условий для сохранения культурного и традиционного разнообразия на международном уровне. Помощь в целях развития является, прежде всего, инвестицией в глобальную стабильность, эффективным механизмом укрепления международных связей и важным фактором создания устойчивой к кризисам международной системы. Такая помощь позволяет всем государствам эффективно и на равной основе участвовать в экономическом управлении и в большей мере пользоваться плодами развития. Ликвидация нищеты является приоритетной задачей политики Российской Федерации, направленной на содействие международному развитию.

21. Российская Федерация сообщила о своем активном сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций, которое закреплено в рамочном соглашении о партнерстве и в форме целевого фонда в целях развития, созданного для финансирования совместных проектов по оказанию поддержки уязвимым категориям населения развивающихся стран. Занимая пятое место по объему взносов в Фонд промышленного развития Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Российская Федерация уже стала спонсором 11 проектов по оказанию технической помощи со стороны Фонда промышленного развития, большинство из которых осуществляются в государствах — участниках Содружества Независимых Государств.

22. Российская Федерация внесла важный вклад в укрепление потенциала Всемирной организации здравоохранения в области готовности к чрезвычайным ситуациям и мер по борьбе с неинфекционными заболеваниями, а также в осуществление Международных медико-санитарных правил в государствах Центральной Азии и Ближнего Востока. Российская Федерация также внесла существенный вклад в Программу технической помощи для стран Восточной Европы и Центральной Азии в борьбе с инфекционными заболеваниями, которая в настоящее время осуществляется Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в области профилактики ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний, контроля и наблюдения за ними. Кроме того, Российская Федерация оказала помощь африканским странам, аннулировав их основной долг на сумму более 20 млрд долл. США в рамках Инициативы в интересах бедных стран с высокой задолженностью.

Е. Испания

23. В Испании международный экономический кризис стал причиной роста социального неравенства и социальной изоляции, изменив демографические характеристики пострадавших от кризиса слоев населения и вызвав рост безработицы. Тем не менее в последние несколько лет наблюдается тенденция к улучшению показателей, связанных с нищетой и изоляцией. В частности, Испания добилось заметных успехов в снижении уровня нищеты среди детей, хотя ей пока не удалось достичь докризисных показателей, что потребует дополнительных действий со стороны различных заинтересованных сторон.

24. Испания считает примером наиболее успешной практики свою политику в области социального обеспечения, которая гарантирует бесплатное образование и здравоохранение для всех граждан, поддержку лиц, употребляющих наркотики, и пособия, включая пенсии, социальное страхование и социальную помощь. Такая политика привела к улучшению положения людей, пострадавших от экономического кризиса.

25. Испания считает, что решающее значение для борьбы с нищетой и социальной изоляцией имеет трудовая политика. Она также сослалась на принятые стратегические планы, такие как Национальная стратегия в области борьбы с нищетой и социальной изоляцией на период 2017–2020 годов и другие стратегии, ориентированные на конкретные группы, в частности на детей, семьи, бездомных и рома.

26. В качестве примера успешной практики Испания отметила взаимодействие между органами управления различных уровней, в том числе между правительствами административно-территориальных образований, которое осуществляется благодаря сети социальной интеграции. Данная сеть, поддерживаемая с помощью Европейского социального фонда, служит пространством для диалога и обмена информацией в целях совершенствования политики и мер, связанных с социальной интеграцией. Эта политика и такие меры предусматривают активное вовлечение в рынок труда и интеграцию трудовой политики в социальную стратегию посредством заключения меморандумов о взаимопонимании, обмена знаниями и опытом, подготовки кадров и сбора данных для анализа политики.

Г. Того

27. По мнению Того, глобализация имеет многочисленные последствия для поощрения и защиты прав человека. Поэтому важно пересмотреть стратегии и инструменты, используемые в области международной торговли, международных инвестиций и международных финансов, с тем чтобы смягчить воздействие на осуществление в полном объеме прав человека.

28. Того подчеркнула, что права человека должны приниматься во внимание при разработке и осуществлении всех программ и стратегий на международном, региональном и национальном уровнях. Того заявила, что подход, основанный на правах человека и служащий концептуальной основой для процесса развития человеческого потенциала, который ориентирован на поощрение и защиту прав человека, должен способствовать осуществлению прав, предусмотренных во Всеобщей декларации прав человека и других документах по правам человека.

29. По мнению Того, необходимо учитывать такие принципы, как недопустимость дискриминации, равенство, участие и интеграция, обязательная подотчет-

ность и верховенство права. Эти принципы должны также стать предметом обсуждения и практического рассмотрения со стороны директивных органов в целях развития обмена передовой практикой.

30. Того заявила, что для смягчения воздействия глобализации на осуществление в полном объеме прав человека следует уделить особое внимание эффективному обеспечению устойчивого развития. Того также отметила, что меры по борьбе с нищетой должны рассматриваться в аспекте прав человека.

III. Выводы и рекомендации

31. Приведенная ниже информация основана на полученных ответах.

A. Выводы

32. Общие проблемы и темы, представляющие интерес и обозначенные респондентами в связи с правами человека в контексте глобализации, включали создание благоприятной среды для устойчивого развития, социального благополучия и трудовой политики, регулирование транснациональных корпораций и глобальное управление¹.

33. Поступательное экономическое развитие может способствовать более эффективному осуществлению прав человека, таких как право на образование, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, на достаточное жилище, питание, доступ к питьевой воде и санитарии и на социальное обеспечение, а также осуществлению гражданских и политических прав. Экономика, зависящая от нескольких секторов, а также неравенство доходов и масштабная нищета могут сделать страны более уязвимыми для негативных последствий глобализации и препятствовать созданию благоприятных условий для устойчивого развития (см. A/HRC/37/54, пункт 76). На международном уровне транспарентная и основанная на правилах торговая и инвестиционная система, которая защищает пространство для маневра в социальной и культурной политике и которая препятствует созданию условий для неравноправной торговли, что приводит к подрыву социальной политики, играет важную роль в обеспечении благоприятной среды для устойчивого развития. Ресурсы, накапливаемые в результате денежных переводов работающих за рубежом граждан и финансирования инициатив в интересах развития, могут способствовать созданию благоприятных условий для устойчивого развития и осуществления прав человека.

34. Социальная политика в целом, включая сокращение масштабов нищеты и оказание услуг в области здравоохранения, образования и правовой защиты, играет важную роль в смягчении негативного воздействия на права человека процессов, связанных с глобализацией. Сотрудничество и обмен наиболее успешной практикой в области разработки, осуществления и мониторинга социальной политики на всех уровнях могут помочь государствам более эффективно решать проблемы, создаваемые глобализацией, особенно если при этом учитываются активное и полноценное участие затронутых слоев населения и людей, находящихся в уязвимом положении,

¹ Эти темы в определенной степени совпадают с вопросами, поднятыми мандатариями специальных процедур Совета по правам человека. См., например, A/HRC/36/49, подпункт (с) пункта 30.

включая женщин, молодежь и детей, пожилых людей, немущих, инвалидов, коренное население, меньшинства, мигрантов и беженцев.

35. Политика в сфере труда играет особую роль в содействии повышению квалификации и адаптации работников к меняющимся условиям труда в результате глобализации. Важно защитить трудовые права путем принятия законодательства, присоединения к международным договорам и соблюдения международных норм, а также мониторинга и выявления возможных нарушений (см. A/HRC/34/57). В частности, важно обеспечить признание и защиту прав трудящихся-мигрантов.

36. Движущей силой глобализации являются методы работы некоторых транснациональных корпораций. Эти методы работы могут обострять социальные конфликты и нарушать права человека. Регулярный мониторинг таких методов в аспекте соблюдения существующих международных норм может помочь ослабить риски в области прав человека и обеспечить позитивное воздействие, которое могут оказать предприятия, включая улучшение положения в осуществлении некоторых прав человека.

37. Сотрудничество с международными организациями и между государствами может смягчить негативные последствия глобализации и способствовать более эффективному использованию обеспечиваемых глобализацией возможностей для улучшения положения в области защиты и поощрения прав человека и устойчивого развития. Такие возможности включают содействие развитию дружественных отношений между государствами, техническое сотрудничество, финансирование в целях развития и облегчение бремени внешней задолженности (см. резолюцию 20/10 Совета по правам человека, пункт 15). К ним также относится признание прав мигрантов и лиц без гражданства. Глобальное управление должно основываться на более четких и более транспарентных правилах и на нормах, которые согласуются с положениями документов по правам человека (см. также документ A/HRC/38/33, в котором основное внимание уделяется работе Международного валютного фонда и ее последствиям для социальной защиты).

В. Рекомендации

38. Рекомендации относительно создания благоприятной среды для устойчивого развития состоят в следующем:

а) Государства-члены должны выполнять свои обязательства, принятые в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в отношении целей в области устойчивого развития, Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития и Парижского соглашения, которые опираются на права человека и соответствуют Декларации о праве на развитие, с уделением должного внимания гендерному равенству и расширению прав и возможностей, уязвимым и обездоленным лицам и группам, потребностям нынешнего и будущих поколений человечества и равенству возможностей для всех стран и народов.

б) Государства-члены и все другие заинтересованные стороны должны обеспечить, чтобы их мероприятия, касающиеся устойчивого развития, торговли, финансов и инвестиций, в любом случае соответствовали их обязательствам в области прав человека и их обязательствам согласно экологическому праву.

с) Государствам-членам следует принять политику, ведущую к формированию открытой, справедливой, основанной на правилах, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой и финансовой системы, которая ставит во главу угла благополучие человека и социальное обеспечение, а также уважает пространство для маневра всех стран в выполнении их обязательств в области прав человека. Для обеспечения понимания такой политики государствам-членам и международным организациям следует увеличить масштаб учебных мероприятий для различных заинтересованных сторон по вопросам показателей, основанных на правах человека.

39. Рекомендации по повышению устойчивости с помощью политики в области социального обеспечения включают следующее:

а) Государствам-членам следует инвестировать средства в социальные программы, которые обеспечивают и расширяют доступ уязвимых групп к образованию, профессиональной подготовке, медицинскому обслуживанию, пенсиям, социальному обеспечению, правовой защите и удовлетворению основных потребностей, с тем чтобы защитить своих граждан от потенциальных негативных последствий глобализации, приняв комплексную повестку дня, как предусмотрено в Повестке дня на период до 2030 года, в частности в цели 17 («Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках глобального партнерства в интересах устойчивого развития»).

б) Государствам-членам и всем другим заинтересованным сторонам следует рассмотреть меры политики, программы и проекты по ликвидации нищеты, особенно крайней нищеты, и преодолению разрыва между богатыми и бедными в соответствии с целью 10 («Сокращение неравенства внутри стран и между ними»).

с) Государствам-членам следует рассмотреть возможность принятия политики и заключения международных соглашений, содействующих получению гражданства, и обеспечить право каждого человека на гражданство в соответствии со статьей 15 Всеобщей декларации прав человека.

д) Государствам-членам следует обмениваться передовым опытом относительно эффективного осуществления политики в области социального обеспечения, поддержания социальной интеграции и сохранения культурного разнообразия, а также обеспечить конструктивное участие затрагиваемых слоев населения в разработке такой политики.

40. Рекомендации в отношении поощрения и защиты права на труд включают следующее:

а) Государства-члены должны принять национальную политику и способствовать осуществлению международных договоров и норм, которые гарантируют равные права и социальную защиту трудящимся-мигрантам и членам их семей, обеспечивают сохранение их навыков и охраняют их свободу от дискриминации, стигматизации, социального отчуждения и вредоносных стереотипных представлений. К таким международным договорам относятся Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и основополагающие конвенции Международной организации труда².

² Конвенция о свободе ассоциации и защите права на организацию 1948 года (№ 87); Конвенция о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров 1949 года (№ 98); Конвенция о принудительном или обязательном труде

б) В тех случаях, когда трудящиеся-мигранты не защищены от плохих условий труда, следует рассмотреть вопрос о принятии специальных стратегий и программ мониторинга.

с) Государствам-членам следует диверсифицировать экономику, с тем чтобы добиться более широкого участия населения в трудовом секторе, и принять превентивные и защитные меры трудовой политики для оказания помощи работникам в секторах, наиболее пострадавших в результате глобализации, а также обеспечить механизмы для повышения квалификации и мониторинга.

41. Рекомендации по регулированию деятельности транснациональных корпораций и других предприятий состоят в следующем:

а) Государства-члены должны укреплять общие стандарты для обеспечения подотчетности в отношении деятельности транснациональных корпораций и других предприятий, которая отрицательно сказывается на осуществлении в полном объеме всех прав человека — гражданских и политических, экономических, социальных и культурных, а также права на развитие, — и рассмотреть вопрос о разработке показателей, связанных с корпоративной ответственностью, в интересах устойчивого развития.

б) Государствам-членам следует побуждать предприятия к усилению защиты, поощрения, уважения и осуществления прав человека, в частности прав потребителей, работников и местных сообществ.

42. Рекомендации в отношении укрепления международного сотрудничества, глобального управления и глобального партнерства состоят в следующем:

а) Государства-члены должны поступать в отношении друг друга в соответствии с Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и должны воздерживаться от принятия односторонних принудительных мер в отношении других государств: они должны действовать сообща в интересах обеспечения коллективной безопасности и мира во всем мире.

б) Государствам-членам, международным и региональным организациям и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам следует укреплять сотрудничество и партнерство на региональном и международном уровнях в целях содействия справедливой, благоприятной для всех и устойчивой глобализации, в том числе на основе координации между государственными и частными субъектами, в сотрудничестве с учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций и оказания помощи развивающимся странам.

с) Государствам-членам, международным и региональным организациям и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам следует сотрудничать в целях сокращения международного неравенства в со-

1930 года (№ 29); Конвенция об упразднении принудительного труда 1957 года (№ 105); Конвенция о минимальном возрасте для приема на работу 1973 года (№ 138); Конвенция о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда 1999 года (№ 182); Конвенция о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности 1951 года (№ 100); и Конвенция о дискриминации в области труда и занятий 1958 года (№ 111).

ответствии с целью 10 в области устойчивого развития, в том числе в рамках их обязательств по финансированию в целях развития, осуществлению технического сотрудничества и передаче технологий и посредством облегчения бремени внешней задолженности развивающихся стран, в соответствии с целью 17.

d) Государства-члены должны соблюдать правозащитные принципы транспарентности, подотчетности, равенства, недопустимости дискриминации и полноценного участия в процессах принятия решений на уровне глобального управления, а также уважать демократические ценности, многосторонность и пространство для маневра в политике в интересах устойчивого развития и сохранения культурного многообразия.

43. Государствам-членам рекомендуется использовать инструменты и данные в рамках осуществления Повестки дня на период до 2030 года, которые помогают оценить и устранить негативные последствия глобализации и воспользоваться ее позитивными результатами. В цели 17, в частности, предусматривается применение общегосударственного подхода, с тем чтобы можно было оценить взаимосвязь между целями, разработать стратегии, профинансировать программы и наблюдать за результатами, что поможет уменьшить неравенство на международном уровне. Полезно также провести добровольные национальные обзоры и организовать политический форум высокого уровня по вопросам устойчивого развития с целью обмена передовой практикой между государствами-членами, и важный анализ воздействия глобализации на реализацию Повестки дня на период до 2030 года, а также степени способности международных систем содействовать справедливой и устойчивой глобализации предоставляет форум Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, учрежденный в соответствии с Аддис-Абебской программой действий.